

PAR COURRIEL

Le 1^{er} avril 2022

Objet : Réponse à votre demande d'accès à l'information

Monsieur,

Par la présente, nous vous transmettons notre réponse à votre demande d'accès, que notre organisme a reçue le 2 mars dernier, visant à obtenir la copie du ou des document(s) suivant(s) :

- « La liste des travaux effectués sur le NM Peter-Fraser depuis sa mise en service, y compris les travaux d'entretiens, ainsi que leurs coûts.
- La liste des pièces, y compris les batteries et les pièces reliées au système électrique, qui ont été remplacées, ainsi que le nombre de fois qu'elles l'ont été, depuis la mise en service du NM Peter-Fraser, ainsi que le coût d'achat et d'installation des dites pièces. »

Malheureusement, après vérification, la Société des traversiers du Québec (STQ) ne peut vous communiquer les documents demandés, puisque ceux-ci n'existent pas ou ne sont pas détenus par la STQ.

En effet, les articles 1, 9 et 15 de la [Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels](#), RLRQ, c.A-2.1 (« la Loi ») prévoient ce qui suit :

1. La présente loi s'applique aux documents détenus par un organisme public dans l'exercice de ses fonctions, que leur conservation soit assurée par l'organisme public ou par un tiers.

Elle s'applique quelle que soit la forme de ces documents: écrite, graphique, sonore, visuelle, informatisée ou autre.

... 2

9. Toute personne qui en fait la demande a droit d'accès aux documents d'un organisme public.

Ce droit ne s'étend pas aux notes personnelles inscrites sur un document, ni aux esquisses, ébauches, brouillons, notes préparatoires ou autres documents de même nature.

15. Le droit d'accès ne porte que sur les documents dont la communication ne requiert ni calcul, ni comparaison de renseignements.

Cependant, vous trouverez, ci-joint, un document qui pourrait répondre partiellement au premier point de votre demande, suivant la façon dont la STQ compile cette information. Veuillez prendre note que ce document, qui provient du système de gestion de la maintenance assistée par ordinateur (GMAO), comprend plus particulièrement les interventions réalisées sur le NM *Peter-Fraser*, depuis son utilisation.

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative à ce sujet.

Veuillez agréer, Monsieur, nos salutations distinguées.

La responsable de l'accès aux documents et de la protection des renseignements personnels,

Original signé par

Marie-Gabrielle Boudreau, avocate

Directrice principale des affaires juridiques et secrétaire générale

p. j. Avis de recours

Document

Site	Description	Description	Statut
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	TERMINE
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	TERMINE
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	TERMINE
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	TERMINE
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	TERMINE
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	TERMINE
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	TERMINE
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	TERMINE
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	TERMINE
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	Préparation aux froides saisons	Passerelle pour l'équipage P-F	TERMINE
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	TERMINE
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	TERMINE
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	TERMINE
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	TERMINE
PF	Entretien aux 4000 heures ou 48 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	TERMINE
PF	Entretien aux 4000 heures ou 48 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	TERMINE
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	TERMINE
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	TERMINE
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	TERMINE
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	TERMINE
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	TERMINE
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	TERMINE
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse	Passerelle pour l'équipage P-F	TERMINE
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	TERMINE
PF	3586 Pompe à jets (propulseur) #4	Pompe à jets (propulseur) #4	TERMINE
PF	3583 Propulseur #4	Propulseur #4	TERMINE
PF	3582 Pompe à jets (propulseur) #3	Pompe à jets (propulseur) #3	TERMINE
PF	3579 Propulseur #3	Propulseur #3	TERMINE
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse	Passerelle pour l'équipage P-F	TERMINE
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	TERMINE
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	TERMINE
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	TERMINE
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME

PF	Entretien mensuel de la chaloupe	Côte-à-côte	FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air		FERME
PF	Changement annuel du filtre à air de l'échangeur d'air de l'appartement		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	Entretien aux 3 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	TERMINE
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	TERMINE
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	TERMINE
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	TERMINE
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe	Côte-à-côte	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	Ajustement de l'échangeur d'air		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	TERMINE
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien semi-annuelle système Novec 1230	Sys. d'extinction fixe Novec 1230	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Inspection des affiches et des murs pour graffitis - Nettoyage si nécessaire	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	TERMINE
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	TERMINE

PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	TERMINE
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	TERMINE
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse	Passerelle pour l'équipage P-F	TERMINE
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe	Côte-à-côte	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	TERMINE
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	TERMINE
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	TERMINE
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	TERMINE
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	TERMINE
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse	Passerelle pour l'équipage P-F	TERMINE
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	Essai des alarmes/arrêts auto. annuel GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	TERMINE
PF	Mettre en place le filtre au charbon dans l'évent du système de traitement des eaux usées		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe	Côte-à-côte	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 12 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	TERMINE
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	TERMINE
PF	Voir la description détaillée et pièces jointes - Plan de sensibilisation des eaux huileuses	Passerelle pour l'équipage P-F	TERMINE
PF	Ajustement de l'échangeur d'air		FERME
PF	Changement annuel du filtre à air de l'échangeur d'air de l'appartement		FERME
PF	Vérification du système de ventilation dans la salle électrique sur l'île		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	Calibration de l'unité de mesure OWS	Séparateur d'eaux huileuses	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME

PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	TERMINE
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)	Passerelle pour l'équipage P-F	TERMINE
PF	Entretien aux 3 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	TERMINE
PF	Entretien aux 1000 heures ou 12 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	TERMINE
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	TERMINE
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #2	Propulseur #2	TERMINE
PF	Essai des alarmes/arrêts auto. annuel GE #2	Moteur diesel #2 Avant	TERMINE
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #4	Propulseur #4	TERMINE
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #1	Propulseur #1	TERMINE
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #3	Propulseur #3	TERMINE
PF	Certification bi-annuelle des gants di-électriques		FERME
PF	Entretien aux 12 mois moteur p/p d'inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien aux 12 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	TERMINE
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #4	Propulseur #4	TERMINE
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #3	Propulseur #3	TERMINE
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #2	Propulseur #2	TERMINE
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #1	Propulseur #1	TERMINE
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air		FERME
PF	Changement annuel du filtre à air de l'échangeur d'air de l'appartement		FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME

PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien aux 3 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Enlever le filtre au charbon de l'évent du système de traitement des eaux usées		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #2	Propulseur #2	TERMINE
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #4	Propulseur #4	TERMINE
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #1	Propulseur #1	TERMINE
PF	Entretien mensuel de la chaloupe	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #3	Propulseur #3	TERMINE
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Certification bi-annuelle des gants di-électriques		FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Préparation aux froides saisons	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	TERMINE
PF	Inspection des affiches et des murs pour graffitis - Nettoyage si nécessaire	Passerelle pour l'équipage P-F	TERMINE
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Voir la description détaillée et pièces jointes - Plan de sensibilisation des eaux huileuses	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe	Côte-à-côte	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	TERMINE
PF	Ajustement de l'échangeur d'air		FERME

PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe	Côte-à-côte	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs	Passerelle pour l'équipage P-F	TERMINE
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air		FERME
PF	Changement annuel du filtre à air de l'échangeur d'air de l'appartement		FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 3 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	FERME
PF	Inspection des affiches et des murs pour graffitis - Nettoyage si nécessaire	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe	Côte-à-côte	FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air		FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME

PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 12 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	TERMINE
PF	Entretien aux 2000 heures ou 24 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	TERMINE
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Inspection des affiches et des murs pour graffitis - Nettoyage si nécessaire	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 12 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	TERMINE
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe	Côte-à-côte	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Essai des alarmes/arrêts auto. annuel GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	TERMINE
PF	Mettre en place le filtre au charbon dans l'évent du système de traitement des eaux usées		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe	Côte-à-côte	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME

PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	TERMINE
PF	Voir la description détaillée et pièces jointes - Plan de sensibilisation des eaux huileuses	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air		FERME
PF	Changement annuel du filtre à air de l'échangeur d'air de l'appartement		FERME
PF	Vérification du système de ventilation dans la salle électrique sur l'île	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Calibration de l'unité de mesure OWS	Séparateur d'eaux huileuses	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien aux 3 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	FERME
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	TERMINE
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse	Passerelle pour l'équipage P-F	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #2	Propulseur #2	TERMINE
PF	Essai des alarmes/arrêts auto. annuel GE #2	Moteur diesel #2 Avant	TERMINE
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #4	Propulseur #4	TERMINE
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #1	Propulseur #1	TERMINE
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #3	Propulseur #3	TERMINE
PF	Certification bi-annuelle des gants di-électriques		FERME
PF	Entretien aux 12 mois moteur p/p d'inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien aux 12 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	FERME
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Inspection des affiches et des murs pour graffitis - Nettoyage si nécessaire		FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air		FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME

PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Changement annuel du filtre à air de l'échangeur d'air de l'appartement		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)		FERME
PF	Entretien aux 3 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Enlever le filtre au charbon de l'évent du système de traitement des eaux usées		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe	Côte-à-côte	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Certification bi-annuelle des gants di-électriques		FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Préparation aux froides saisons		FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME

PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Voir la description détaillée et pièces jointes - Plan de sensibilisation des eaux huileuses		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	TERMINE
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	TERMINE
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	TERMINE
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	TERMINE
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	TERMINE
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	TERMINE
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	TERMINE
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	TERMINE
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Changement annuel du filtre à air de l'échangeur d'air de l'appartement		FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air en fonction de la température		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME

PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 3 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	TERMINE
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	TERMINE
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	TERMINE
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	TERMINE
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Inspection des affiches et des murs pour graffitis - Nettoyage si nécessaire		FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	TERMINE
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	TERMINE
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	TERMINE
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	TERMINE
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Voir la description détaillée et pièces jointes - Plan de sensibilisation des eaux huileuses		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME

PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 12 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Essai des alarmes/arrêts auto. annuel GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Mettre en place le filtre au charbon dans l'évent du système de traitement des eaux usées		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 12 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Changement annuel du filtre à air de l'échangeur d'air de l'appartement		FERME
PF	Vérification du système de ventilation dans la salle électrique sur l'île		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air en fonction de la température		FERME
PF	Calibration de l'unité de mesure OWS	Séparateur d'eaux huileuses	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)		FERME
PF	Entretien aux 3 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	FERME
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	FERME
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #2	Propulseur #2	FERME

PF	Essai des alarmes/arrêts auto. annuel GE #2	Moteur diesel #2 Avant	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Certification bi-annuelle des gants di-électriques		FERME
PF	Entretien aux 12 mois moteur p/p d'inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien aux 12 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	FERME
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Changement annuel du filtre à air de l'échangeur d'air de l'appartement		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air en fonction de la température		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)		FERME
PF	Entretien aux 3 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	FERME
PF	Enlever le filtre au charbon de l'évent du système de traitement des eaux usées		FERME

PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Certification bi-annuelle des gants di-électriques		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	3586 Pompe à jets (propulseur) #4	Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF	3583 Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	3582 Pompe à jets (propulseur) #3	Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF	3579 Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Préparation aux froides saisons		FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 5 ans Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	Entretien aux 5 ans Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Entretien aux 5 ans Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	Entretien aux 5 ans Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	FERME
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME

PF	Voir la description détaillée et pièces jointes - Plan de sensibilisation des eaux huileuses		FERME
PF	Voir la description détaillée et pièces jointes - Plan de sensibilisation des eaux huileuses		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)		FERME
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	3586 Pompe à jets (propulseur) #4	Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF	3583 Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	3582 Pompe à jets (propulseur) #3	Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF	3579 Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Changement annuel du filtre à air de l'échangeur d'air de l'appartement		FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air en fonction de la température		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 3 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME

PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)		FERME
PF	Entretien aux 2000 heures ou 24 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	3586 Pompe à jets (propulseur) #4	Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF	3583 Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	3582 Pompe à jets (propulseur) #3	Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF	3579 Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	3586 Pompe à jets (propulseur) #4	Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF	3583 Propulseur #4	Propulseur #4	FERME

PF	3582 Pompe à jets (propulseur) #3	Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF	3579 Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Essai des alarmes/arrêts auto. annuel GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Mettre en place le filtre au charbon dans l'évent du système de traitement des eaux usées		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Côte-à-côte	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 12 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	3586 Pompe à jets (propulseur) #4	Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF	3583 Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	3582 Pompe à jets (propulseur) #3	Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF	3579 Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF	Changement annuel du filtre à air de l'échangeur d'air de l'appartement		FERME
PF	Vérification du système de ventilation dans la salle électrique sur l'île		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air en fonction de la température		FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)		FERME
PF	Entretien aux 3 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Entretien aux 6000 heures ou 48 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	FERME

PF	Entretien aux 6000 heures ou 48 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 12 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	FERME
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	FERME
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Essai des alarmes/arrêts auto. annuel GE #2	Moteur diesel #2 Avant	FERME
PF	Certification bi-annuelle des gants di-électriques		FERME
PF	3586 Pompe à jets (propulseur) #4	Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF	3583 Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	3582 Pompe à jets (propulseur) #3	Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF	3579 Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF	Calibration de l'unité de mesure OWS	Séparateur d'eaux huileuses	FERME
PF	3586 Pompe à jets (propulseur) #4	Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF	3583 Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	3582 Pompe à jets (propulseur) #3	Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF	3579 Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF	3586 Pompe à jets (propulseur) #4	Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF	3583 Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	3582 Pompe à jets (propulseur) #3	Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF	3579 Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air en fonction de la température		FERME
PF	Entretien aux 12 mois moteur p/p d'inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien aux 12 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	FERME
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME

PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)		FERME
PF	Entretien aux 3 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Enlever le filtre au charbon de l'évent du système de traitement des eaux usées		FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF	3586 Pompe à jets (propulseur) #4	Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF	3583 Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	3582 Pompe à jets (propulseur) #3	Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF	3579 Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME

PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Certification bi-annuelle des gants di-électriques		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	3586 Pompe à jets (propulseur) #4	Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF	3583 Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	3582 Pompe à jets (propulseur) #3	Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF	3579 Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Préparation aux froides saisons		FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air en fonction de la température		FERME
PF	Entretien aux 4000 heures ou 48 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	FERME
PF	Entretien aux 4000 heures ou 48 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Voir la description détaillée et pièces jointes - Plan de sensibilisation des eaux huileuses		FERME
PF	Voir la description détaillée et pièces jointes - Plan de sensibilisation des eaux huileuses		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	3586 Pompe à jets (propulseur) #4	Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF	3583 Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	3582 Pompe à jets (propulseur) #3	Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF	3579 Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME

PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF	Changement annuel du filtre à air de l'échangeur d'air de l'appartement		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	3586 Pompe à jets (propulseur) #4	Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF	3583 Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	3582 Pompe à jets (propulseur) #3	Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF	3579 Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF	3578 Pompe à jets (propulseur) #2	Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF	3575 Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	3574 Pompe à jets (propulseur) #1	Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF	3571 Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 3 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME

PF		Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF		Propulseur #4	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF		Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF		Propulseur #2	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF		Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF		Propulseur #4	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF		Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF		Propulseur #2	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF		Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air en fonction de la température		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	FERME

PF		Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF		Propulseur #4	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF		Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF		Propulseur #2	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF		Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Essai des alarmes/arrêts auto. annuel GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air en fonction de la température		FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 12 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Changement annuel du filtre à air de l'échangeur d'air de l'appartement		FERME
PF	Vérification du système de ventilation dans la salle électrique sur l'île		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF		Propulseur #4	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF		Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)		FERME
PF	Entretien aux 3 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 12 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	FERME

PF		Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF		Propulseur #2	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF		Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Essai des alarmes/arrêts auto. annuel GE #2	Moteur diesel #2 Avant	FERME
PF	Certification bi-annuelle des gants di-électriques		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF		Propulseur #4	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF		Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF	Calibration de l'unité de mesure OWS	Séparateur d'eaux huileuses	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF		Propulseur #4	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF		Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF		Propulseur #4	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF		Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse	Côte-à-côte	FERME
PF	Vérification du système hybride par Ecopower		FERME
PF	Vérification du système de Techsol		FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air en fonction de la température		FERME
PF	Entretien aux 12 mois moteur p/p d'inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien aux 12 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	FERME
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	Entretien aux 12 mois Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF		Propulseur #4	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF		Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF		Propulseur #2	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF		Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Certification du détecteur de PPM du séparateur d'eaux huileuses	Séparateur d'eaux huileuses	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME

PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Voir la description détaillée et pièces jointes - Plan de sensibilisation des eaux huileuses		FERME
PF	Voir la description détaillée et pièces jointes - Plan de sensibilisation des eaux huileuses		FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification hebdomadaire du Kart	Côte-à-côte	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)	Côte-à-côte	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF		Propulseur #2	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF		Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport	Côte-à-côte	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF		Propulseur #2	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF		Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME

PF		Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF		Propulseur #2	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF		Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Préparation aux froides saisons		FERME
PF	Entretien aux 3 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Certification bi-annuelle des gants di-électriques		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF		Propulseur #2	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF		Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF		Propulseur #4	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF		Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF		Propulseur #2	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF		Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)		FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air en fonction de la température		FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF		Propulseur #4	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF		Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME

PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Inspection des affiches et des murs pour graffitis - Nettoyage si nécessaire		FERME
PF	Tournée de graissage: Cube de transport		FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF		Propulseur #4	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF		Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF		Propulseur #2	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF		Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Voir la description détaillée et pièces jointes - Plan de sensibilisation des eaux huileuses		FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Entretien mensuel de la chaloupe		FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)		FERME
PF	Entretien aux 3 mois du compresseur d'air Ingersoll Rand	Compresseur d'air	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Ajustement de l'échangeur d'air en fonction de la température		FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME

PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Réparation assecheurs d'air comprimé	Sys. d'air comprimé	FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #4	Propulseur #4	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #3	Propulseur #3	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #2	Propulseur #2	FERME
PF	Entretien aux 1000 heures ou 6 mois Propulseur #1	Propulseur #1	FERME
PF	Entretien de la pompe de dosage pour le Chlore CLF35	Pompe d'injection de chlore	FERME
PF	Vérification mensuelle des extincteurs		FERME
PF	Entretien bi-mensuel moteur p/p inc. d'urg. Yanmar	Moteur diesel de la p/p d'incendie d'urgence	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Entretien mensuel Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Essai des alarmes/arrêts auto. annuel GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Entretien aux 2000 heures ou 24 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #1	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Tournée de graissage bimestrielle (aux 2 mois)		FERME
PF	Entretien aux 500 heures ou 12 mois GE #2	Moteur diesel #2 Avant	FERME
PF	Vérification des senseurs pour les rampes		FERME
PF	Entretien bi-mensuel Sys. hybride Ecopower	Système de batteries hybrides	FERME
PF	Entretien hebdomadaire Sys. de traitement des eaux usées RWO	Sys. de traitement des eaux usées	FERME
PF	Remplacement du reservoir d'expension bt	Moteur diesel #2 Avant	FERME
PF	Réparation porte pneumatique salon des passagers	Porte électrique du salon des passagers	FERME
PF	Essai des alarmes/arrêts auto. annuel GE #2	Moteur diesel #2 Avant	FERME
PF	Remplacement du flexible d'échappement de la GE AV #2	Moteur diesel #2 Avant	FERME
PF	Certification bi-annuelle des gants di-électriques		FERME
PF	Installation et certification du câble de sécurité pour trav. haut. mât (CÂBLE FOURNI par la STQ)		FERME
PF	Vérification annuelle des extincteurs et du système Novec 1230		FERME
PF	Vérifier les alarmes d'arrêt automatiques sur les Volvo-Penta		FERME
PF	Ajustement de la compensation du compas magnétique		FERME
PF	Trouver raison demande de puissance supérieure sur SPJ #4 (voir journal)	Propulseur #4	FERME
PF	Petite fuite sur le couvercle du Fernstrum AV Tribord GE #2 HT	Moteur diesel #2 Avant	FERME
PF	Petite fuite sur le couvercle du Fernstrum ARR Bâbord GE #1 HT	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Installer bac-pompe pour condensation batteries système hybride		FERME
PF	Faire ressouder 2 réservoirs en aluminium d'exp. ref. HT de GE	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Sablage au jet et peinture complète du pont des véhicules		FERME

PF	Remplacer grillage d'aspiration SPJ #3	Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF	Remplacer frost plugs sur collec. échap., inspection moteur, tests/remplacement coolant GE #1 et #2		FERME
PF	Changer projecteurs de pont des véhicules LED pour modèle plus étanche		FERME
PF	Trouver mise à la masse sur système 120V		FERME
PF	Voir la description détaillée et pièces jointes - Plan de sensibilisation des eaux huileuses		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF		Propulseur #2	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF		Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse	Propulseur #1	FERME
PF	Inspection des affiches et des murs pour graffitis - Nettoyage si nécessaire		FERME
PF	Inspection des affiches et des murs pour graffitis - Nettoyage si nécessaire		FERME
PF	Inspection des affiches et des murs pour graffitis - Nettoyage si nécessaire		FERME
PF	Inspection des affiches et des murs pour graffitis - Nettoyage si nécessaire		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF		Propulseur #4	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF		Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF		Propulseur #2	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF		Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	PF - Perte de gouverne propulseur #4 à partir de station FFU	Propulseur #4	FERME
PF	PF - Réparation réservoir d'exp. ref. HT de GE #1, création d'un spare (travaux chez le fournisseur)	Moteur diesel #1 Arrière	FERME
PF	Mise à la masse 24V sur solénoïde de la porte pneumatique	Porte électrique du salon des passagers	FERME
PF	Inspection des affiches et des murs pour graffitis - Nettoyage si nécessaire		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF		Propulseur #4	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF		Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF		Propulseur #2	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF		Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Inspection des affiches et des murs pour graffitis - Nettoyage si nécessaire		FERME
PF	Inspection des affiches et des murs pour graffitis - Nettoyage si nécessaire		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF		Propulseur #4	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF		Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #2	FERME

PF		Propulseur #2	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF		Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Voir la description détaillée et pièces jointes - Plan de sensibilisation des eaux huileuses		FERME
PF	Voir la description détaillée et pièces jointes - Plan de sensibilisation des eaux huileuses		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF		Propulseur #4	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF		Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF		Propulseur #2	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF		Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Inspection des affiches et des murs pour graffitis - Nettoyage si nécessaire		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #4	FERME
PF		Propulseur #4	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #3	FERME
PF		Propulseur #3	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #3-4 à marée basse		FERME
PF	Créer et installer support pour bac de lavage au diesel		FERME
PF	Inspection des affiches et des murs pour graffitis - Nettoyage si nécessaire		FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #2	FERME
PF		Propulseur #2	FERME
PF		Pompe à jets (propulseur) #1	FERME
PF		Propulseur #1	FERME
PF	Inspection visuelle des propulseurs #1-2 à marée basse		FERME
PF	Créer support pour rack à fer dans le garage		FERME
PF	Passer le câble Ethernet du crawlspace jusqu'à la SDM		FERME
PF	Créer et installer support pour bac de lavage au diesel		FERME

AVIS DE RECOURS EN RÉVISION

RÉVISION

a) Pouvoir

L'article 135 de la Loi prévoit qu'une personne peut, lorsque sa demande écrite a été refusée en tout ou en partie par le responsable de l'accès aux documents ou de la protection des renseignements personnels ou dans le cas où le délai prévu pour répondre est expiré, demander à la Commission d'accès à l'information de réviser cette décision.

La demande de révision doit être faite par écrit; elle peut exposer brièvement les raisons pour lesquelles la décision devrait être révisée (art. 137).

L'adresse de la Commission d'accès à l'information est la suivante :

QUÉBEC

Commission d'accès à l'information
Bureau 2.36
525, boul. René-Lévesque Est
Québec (Québec) G1R 5S9
Tél. : 418 528-7741
Télé. : 418 529-3102

MONTRÉAL

Commission d'accès à l'information
Bureau 900
2045, rue Stanley
Montréal (Québec) H3A 2V4
Tél. : 514 873-4196
Télé. : 514 844-6170

b) Motifs

Les motifs relatifs à la révision peuvent porter sur la décision, sur le délai de traitement de la demande, sur le mode d'accès à un document ou à un renseignement, sur les frais exigibles ou sur l'application de l'article 9 (notes personnelles inscrites sur un document, esquisses, ébauches, brouillons, notes préparatoires ou autres documents de même nature qui ne sont pas considérés comme des documents d'un organisme public).

c) Délais

Les demandes de révision doivent être adressées à la Commission d'accès à l'information dans les 30 jours suivant la date de la décision ou de l'expiration du délai accordé au responsable pour répondre à une demande (art. 135).

La Loi prévoit spécifiquement que la Commission d'accès à l'information peut, pour motif raisonnable, relever le requérant du défaut de respecter le délai de 30 jours (art. 135).

APPEL DEVANT LA COUR DU QUÉBEC

a) **Pouvoir**

L'article 147 de la loi stipule qu'une personne directement intéressée peut porter la décision finale de la Commission d'accès à l'information en appel devant un juge de la Cour du Québec sur toute question de droit ou de compétence.

L'appel d'une décision interlocutoire ne peut être interjeté qu'avec la permission d'un juge de la Cour du Québec s'il s'agit d'une décision interlocutoire à laquelle la décision finale ne pourra remédier.

b) **Délais**

L'article 149 prévoit que l'avis d'appel d'une décision finale doit être déposé au greffe de la Cour du Québec, dans les 30 jours qui suivent la date de réception de la décision de la Commission par les parties.

c) **Procédures**

Selon l'article 151 de la loi, l'avis d'appel doit être signifié aux parties et à la Commission dans les dix jours de son dépôt au greffe de la Cour du Québec.

14 juin 2006

Mis à jour le 7 novembre 2020